



Nr. 16/2008
18. Dezember
Seite 1

Newsletter
فصلنا
وعمومنا
والمؤمنين



Aramäischer Medienverein
Suryoyo Sat Deutschland e.V.



MOR GABRIEL – Aktuelles zur Lage des Klosters

Der erste Prozesstag am 19. Dezember steht an. Die vorweihnachtliche Fastenzeit, die Zeit der Besinnung und Ruhe, die Einstimmung auf die Ankunft des Herrn ist getrübt. Jetzt, in dieser schwierigen Zeit, gilt es dem Kloster Mor Gabriel die Solidarität zu bekunden und nahe zu stehen.

Mit diesem Auftrag reisen die beiden Vorsitzenden der Föderation der Aramäer in Deutschland im Namen der Syriac Universal Alliance (SUA) und der neugegründeten „Aktion Mor Gabriel“ zunächst in den Tur Abdin, um die **erste Gerichtsverhandlung am 19.12.2008** zu beobachten und die weiteren Schritte mit der Klosterführung zu koordinieren.

Neben dem bereits verschobenen Gerichtstermin des 24.12.2008 auf den 16.01.2009 wurde nach neuesten Informationen der FASD zufolge, auch der dritte Termin vom 31.12.2008 - nach Antrag auf Verlegung durch die Rechtsvertretung des Klosters - auf unbestimmte Zeit verschoben.



www.morgabriel.org

Am **22.12.2008** führt die Reise der Vorsitzenden weiter nach Ankara. Dort findet auf Einladung des Auswärtigen Amtes in der **Deutschen Botschaft** ein Gespräch mit der zuständigen Politischen Abteilung statt. Die „Aktion Mor Gabriel“ wird darüber hinaus am darauf folgenden Tag, den **23.12.2008**, mit dem **türkischen Botschafter** in Berlin zusammentreffen.

Nach der Sitzung der „Aktion Mor Gabriel“ am kommenden Sonntag in Bad Vilbel werden weitere Informationen zur Durchführung einer Groß-Demonstration und andere Aktivitäten zur Unterstützung des Klosters bekannt gemacht.

An dieser Stelle sei auf die Homepage dieser Aktion hinzuweisen. Wie man selbst einen kleinen Beitrag leisten kann, erfährt ihr hier: <http://www.aktionmorgabriel.de/>

Es sind gewiss noch viele weitere Anstrengungen und Mühen aufzubringen, dessen muss man sich bewusst sein. Doch nach alledem scheint das Licht der Hoffnung wieder etwas heller zu leuchten...

Studie: Aramäische (Suryoyo) Identität

Marta Wozniak von der Universität in Lodz / Polen führt momentan eine Studie über die aramäische Identität durch. Sie hat einen Fragebogen entwickelt, den jeder Aramäer ausfüllen kann und sollte. Als Anlage zu dieser Ausgabe des SuryoyoSAT Newsletters erhaltet ihr Marta Wozniaks Schreiben in Englisch, Schwedisch, Deutsch und Niederländisch.

Auch die Syriac Universal Alliance (SUA) als Dachverband der aramäischen Föderationen weltweit unterstützt diese Studie und ruft alle Aramäer auf, an der Befragung teilzunehmen. Der Fragebogen wird im Internet ausgefüllt unter <http://survey.mqlsoft.com/index.php?sid=87654>.



Die Weihung zu Diakonen in der St. Georg Kirche in Ahlen - demnächst auf SuryoyoSAT

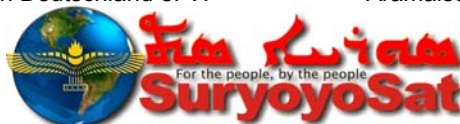


Am 14. Dezember besuchte Seine Eminenz, Mor Julius Hanna Aydin, die St. Georg Kirche in Ahlen und weihte 13 Jungen und 16 Mädchen zu Diakonen und Diakoninnen. Nach dem gemeinsamen Frühstück im Gemeindesaal traf sich der Bischof mit der Gemeinde in der Kirche. Die Gemeinde hatte hier die Gelegenheit, Fragen an den Bischof zu richten. Um 15 Uhr kam der Bürgermeister von Ahlen, Herr Benedikt Ruhmüller, um Seine Eminenz willkommen zu heißen.

Das Team von SuryoyoSAT war von Anfang bis Ende mit dem Bischof unterwegs. Der Filmbeitrag ist nun in Bearbeitung.

Der Newsletter kann per E-Mail an tebe@suryoyosat.de abonniert werden!

Föderation der Aramäer (Suryoye) in Deutschland e. V.
Postfach 12 04 57
69066 Heidelberg
fasd@gmx.net
www.oromoye.de



Aramäischer Medienverein Deutschland e. V.
Postfach 11 27
59201 Ahlen
info@suryoyosat.de
www.suryoyosat.de



Nr. 16/2008
18. Dezember
Seite 2

Newsletter



Aramäischer Medienverein
Suryoyo Sat Deutschland e.V.



Hago am 27.12.08
Aramäischer Medienverein
Suryoyo Sat Deutschland e.V.

Entertainer
Michael Dayan
Autohaus Maroge
Festsaal
Im Klauenfuß 18
74172 Neckarsulm
Gudo DZ Urhoy

Die Veranstaltung ist für alle Suryoyo Sat Mitglieder,
Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen herzlich eingeladen.
Einlass: 19:00Uhr
Eintritt: Frei

Hasni Haido: 0175-4630258
Sabri Paulus: 0171-7413713

Weihnachtsfeier des AMD - für alle Mitarbeiter, Mitglieder und diejenigen, die Mitglied werden wollen

Der Aramäische Medienverein SuryoyoSAT Deutschland (AMD) e. V. veranstaltet erstmalig eine Weihnachtsfeier am 27. Dezember 2008. Eingeladen sind alle Mitarbeiter und Mitglieder von SuryoyoSAT. Aber auch alle diejenigen, die SuryoyoSAT unterstützen und Mitglied werden wollen, sind herzlich eingeladen. Die Feier findet statt im Festsaal von Autohaus Maroge, Im Klauenfuß 18, 74172 Neckarsulm bei Heilbronn. Für die musikalische Stimmung sorgt der aramäische Entertainer Michael

Dayan. Ein Special wird die Tanzgruppe *Gudo DZ Urhoy* sein. Einlass ist 19 Uhr und der Eintritt ist natürlich frei. Um eine vorherige Anmeldung wird gebeten:

Anmeldung: Hasni Haido, Mobil 0175 4630258, E-Mail: autocenter-haido@web.de
Sabri Paulus, Mobil 0171 7413713, E-Mail: sabri.paulus@web.de

Gesangswettbewerb der Kirchenchöre 2008 mit SuryoyoSAT

Zum 5. Mal veranstaltete der Syrisch-Orthodoxe Kirchenkreis in NRW e. V. den alljährlich Gesangswettbewerb zwischen den Kirchenchören in NRW. Auch dieses Jahr war SuryoyoSAT mit einer 9-köpfigen Filmcrew dabei und hat die Veranstaltung aufgenommen. Am 13. Dezember trafen sich 11 Kirchenchöre aus ganz NRW in der Stadthalle Delbrück und zeigten den Anwesenden einige ihrer Gesangsstücke. Unter den Anwesenden waren auch einige hochrangige Vertreter aus Kirche und Politik wie z. B. Seine Eminenz, Mor Julius Hanna Aydin, oder der Bürgermeister von Delbrück, Robert Oelsmeier. SuryoyoSAT konnte mit einigen dieser Vertreter und anderen Verantwortlichen der Veranstaltung Interviews führen. Mehr als sieben Stunden Filmmaterial wurde insgesamt gesammelt.

Syrisch-Orthodoxer Kirchenkreis
in Nordrhein - Westfalen e.V. 1993

GESANGSWETTBEWERB 2008
تسابق الغناء بين الكنائس 2008

5

Samstag
13. Dezember 08
ab 17.30 Uhr
Stadthalle Delbrück

EISCAFF
DUCOMIT V
AUS
EISVERGASUNGEN

BADIP
GRILL

Anderswohnen
Kava & Grill

Den ersten Platz erzielte die Chorgruppe Mor Aho aus Paderborn. Zweiter wurde Mor Stephanus Gütersloh und dritter wurde der Kirchenchor Mor Petrus und Paulus aus Herne. Der Filmbeitrag wird in den nächsten Wochen auf SuryoyoSAT ausgestrahlt.

Steckbrief: Matthias Harman

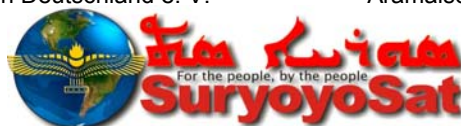
Der Suryoyo Sat Newsletter veröffentlicht mit jeder Ausgabe einen Steckbrief über einen Mitarbeiter des Aramäischen Medienvereins oder der Föderation der Aramäer (Suryoye) in Deutschland. In dieser Ausgabe wird Matthias Harman vorgestellt.



Funktion: Vorsitzender des Bundesgremiums „Vereinsleben“ der FASD / 2. Vorsitzender von Aramäer Ahlen
Seit: 2008 / 2004
Herkunft / Wohnort: Kerburan / Ahlen
Alter / Größe / Gewicht: 28 Jahre / 1,70 m / 65 kg
Augenfarbe: blau
Zivilstand / Kinder: verheiratet / keine
Beruf: Seminarreferent im Bankenwesen
Interessen: Reisen, Essen, Fußball
Motto: „Wenn alle ruhig bleiben, passiert niemanden etwas.“
Andere über Matthias: „ungeduldiges Organisationstalent - zielstrebig, korrekt und ein guter Redner - hat immer ein offenes Ohr für andere“

Der Newsletter kann per E-Mail an tebe@suryoyosat.de abonniert werden!

Föderation der Aramäer (Suryoye) in Deutschland e. V.
Postfach 12 04 57
69066 Heidelberg
fasd@gmx.net
www.oromoye.de



Aramäischer Medienverein Deutschland e. V.
Postfach 11 27
59201 Ahlen
info@suryoyosat.de
www.suryoyosat.de



No. 16/2008
18 December
Page 3

Newsletter
فصلية
الصحف
والتقارير
السياسية
والثقافية
والاقتصادية
والاجتماعية
والعامة
للأرمن
في ألمانيا



Aramäischer Medienverein
Suryoyo Sat Deutschland e.V.



SUA report on the case of Saint Gabriel monastery

The Syriac Universal Alliance (SUA), the acknowledged voice of the Syriac (or Aramean) people, wrote a report providing some background information on the case of Mor Gabriel monastery. Also court proceedings, the monastery's defence to the claims and the next steps are included in this report. Please see the attachments.

If you prefer further discussions on this question, you can contact the President of SUA, Mr. Johny Messo, at +31 611 539 771 or on his personal e-mail johnymesso@gmail.com. Or, alternatively, you can contact Mr. Daniel Gabriel (Director of Human Rights and NGO's) on +44 7795 602 078 or on danielbgabriel@hotmail.com.

Survey: Aramean (Suryoyo) Identity

Marta Wozniak from the University of Lodz (Poland) carries out a survey about the Aramean identity. For this she has developed a questionnaire which every Aramean is asked to fill out. Enclosed with this edition of the SuryoyoSAT newsletter, you will find Marta Wozniak's letter in English, Swedish, German and Dutch.

Also the Syriac Universal Alliance (SUA), the umbrella organization of all Aramean federations worldwide, supports the research project and calls on all Arameans to take part in the survey. The questionnaire has to be completed online and can be accessed under <http://survey.mqlsoft.com/index.php?sid=87654>.

Song contest of church choirs 2008

سورة
الرحمن
الرحيم
سورة
الاحقاف

The Syriac-Orthodox Church Assn. in NRW e. V. arranged the annual song contest of the church choirs for the fifth time. SuryoyoSAT with its film crew attended this event like every year. 11 church choirs from the district of North Rhine-Westphalia met each other on 13 December in the town hall of Delbrück and presented some of their church songs. Some high-ranking representatives from church and politics such as His Eminence, Mor Julius Hanna Aydin, or the mayor of Delbrück, Mr. Robert Oelsmeier, were some of the guests of the song contest. SuryoyoSAT interviewed some of these representatives and other responsible persons of the song contest. More than seven hours of footage could be gathered during the evening. The church choir of Paderborn Mor Aho won the song contest. The church choir Mor Stephanus of Gütersloh came in second. Mor Petrus and Paulus of Herne placed the third. The film will be shown on SuryoyoSAT within the next weeks.

Consecration of deacons in the Saint Georg Church in Ahlen - coming soon on SuryoyoSAT

On December 14th, His Eminence Mor Julius Hanna Aydin, visited the congregation of the Saint George Church in Ahlen and consecrated totally 29 boys and girls as servers. After having breakfast in the parish hall, young and old met the bishop in the church for asking him questions. Later at 3 pm, the mayor of Ahlen, Mr. Benedikt Ruhmüller came to the parish and welcomed His Eminence. The film crew of SuryoyoSAT was shooting the whole day. The footage will be edited in the following weeks.

Christmas party of the Aramean Media Assn. SuryoyoSAT - for all employees, members and those who want to be a member of SuryoyoSAT

The Aramean Media Assn. SuryoyoSAT Germany will throw a Christmas party for the first time on December 27th. All employees and members of SuryoyoSAT Germany are invited. SuryoyoSAT Germany also invites all people who want to support and to be a new member of SuryoyoSAT. The party will take place in the festival room of „Autohaus Maroge“, Im Klauenfuß 18, 74172 Neckarsulm nearby Heilbronn. The Aramean musician Michael Dayan will be the entertainer of the evening. Gudo DZ Urhoy, a dancing chorus of the local area, will show us some of the famous Aramean dances. The Christmas party will begin at 19 pm, the admission is free of charge, of course. We would like to ask you for a prior registration.

Registration: Hasni Haido, mobile phone 0175 4630258, e-mail: autocenter-haido@web.de
Sabri Paulus, mobile phone 0171 7413713, e-mail: sabri.paulus@web.de

For subscription send an e-mail to tebe@suryoyosat.de!

Federation of the Arameans (Syriacs) in Germany e. V.
Post Office Box 12 04 57
69066 Heidelberg
fasd@gmx.net
www.oromoye.de



Aramean Media Association Germany e. V.
Post Office Box 11 27
59201 Ahlen
info@suryoyosat.de
www.suryoyosat.de